



**TUI TRAVELStar
Reiselounge Eilers
geehrt**



Das TUI TRAVELStar **Reisebüro „Reiselounge Eilers“ aus Ballrechten-Dottingen** hat es geschafft! Das Team der Reiselounge Eilers wurde zum TUI TRAVELStar-CHAMPION 2023 geehrt. Wir sind zum besten TUI TRAVELStar Reisebüro deutschlandweit ausgezeichnet worden, berichtet **Frau Annette Eilers, Inhaberin** der TUI TRAVELStar **Reiselounge Eilers**. Im Rahmen des TUI TRAVELStar Managementwochenendes im ROBINSON CLUB Fleensee wurde das Reisebüro gleichzeitig in den StarCLUB aufgenommen, in den es nur die 50 besten TUI TRAVELStar Reisebüros aus ganz Deutschland schaffen. Maßgeblich für die Aufnahme sind die Punkte Service, Qualität, Qualitätssicherung, Beratung und Innovation. Im Wettstreit um die begehrte Auszeichnung standen insgesamt über 300 Kooperationspartner.

Die TUI TRAVELStar **Reiselounge Eilers** hat an diversen Schulungen teilgenommen und konnte so seine hohe Qualität bei regelmäßig durchgeführten Testkäufen beweisen. Neben der Kundenzufriedenheit wurden beim StarCLUB Wettbewerb auch die Teilnahme an den angebotenen Werbemaßnahmen und die Entwicklung neuer Ideen bewertet.

In allen Bereichen hat die TUI TRAVELStar **Reiselounge Eilers** gepunktet. **Inhaberin Annette Eilers** sieht die Auszeichnung und Mitgliedschaft im StarCLUB für ihr Team als zusätzlichen Ansporn, weiterhin den Service auf höchstem Niveau zu bieten und zu den Besten der Besten zu gehören. Ihre Kunden wissen das zu schätzen und nehmen die freundliche und kompetente Beratung gerne für die Reiseplanungen Ihres nächsten Urlaubs in Anspruch.

Zu dieser besonderen Auszeichnung gratuliere ich auch im Namen der Bürgerschaft ganz herzlich.

**Patrick Becker
Bürgermeister**

NOTRUF- BEREITSCHAFTSDIENSTE DER ÄRZTE & APOTHEKEN

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen
rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

POLIZEI

Notruf (Überfall, Verkehrsunfall) 110
Polizei-posten Heitersheim 506990

FEUERWEHR

112

Feuerwehrkommandant Markus Karrer 0172/6270378

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Arztlicher Notfalldienst 116 117

Allgemeine Notfallpraxis Müllheim, HELIOS Klinik Müllheim, Heliosweg 1, 79379 Müllheim

Öffnungszeiten: Sa, So und an Feiertagen 10 - 18 Uhr

Notfallpraxis Augen Freiburg, Universitätsaugenklinik Freiburg, Kilianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten: Sa, So und an Feiertagen 8 - 18 Uhr

Notfallpraxis Kinder Freiburg, St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo - Do 19 - 22.30 Uhr,

Fr 16 - 22.30 Uhr,

Sa, So und an Feiertagen 8 - 22.30 Uhr

Notfallpraxis HNO Villingen-Schwenningen, Schwarzwald-Baar Klinikum VS, Klinikstr. 11, 78052 Villingen-Schwenningen

Öffnungszeiten: Sa, So und an Feiertagen 10 - 20 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst 0761/12012000

Tierärztlicher Notdienst 0761/72266

Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/19240

Verbandswassermeister Michael Schlegel Tel. 07634/40215
Notdienst: Tel. 07634/40251

Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau 07633/8090856

Sozialstation Südlicher Breisgau 07633/12219

Einsatzleitung der Dorfhelferinnenstation:

Karin Birk 07664-4058069 oder 0176-17612624
karin.birk@familienwerk-soelden.de

STÖRUNGSSTELLE

Energieversorgung badenova

Stördienst Gasversorgung 0800 2 767 767

Strom

Energiedienst Netze GmbH 07623/ 92-1800

Störungsnummer 07623/ 92-1818

BÜRGERMEISTERAMT

Telefon 5617-0

Fax 5617-99

www.ballrechten-dottingen.de

gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Tel. 5617-11 Annette Löffler Bürgeramt, Standesamt

5617-12 Heike Schopferer Sekretariat/Tourist-Info/
Amtsblatt

5617-13 Andreas Hilzinger Hauptamt/Bauamt

5617-14 Patrick Becker Bürgermeister

5617-15 Carina Langer Kasse

5617-16 Sara Ardelt Rechnungsamt

5617-18 Sabine Schropp Mitarbeiterin

Rechnungsamt/
Steueramt

5617-27 Stefanie Brenn Mitarbeiterin

5617-28 Susanne Hofmann Bauamt/Flüchtlinge

5617-29 Raphaela Grathwol Rechnungsamt

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr

Montag: 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

WERTSTOFFANNAHMETERMIN AUF DEM BAU- UND RECYCLINGHOF

Freitags: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr
Samstags: 09:00 Uhr - 11:00 Uhr

NÄCHSTE LEERUNGEN

Restmüll: Freitag, 15.12.2023
Gelber Sack: Donnerstag, 21.12.2023
Papiertonne: Freitag, 22.12.2023
Biotonne: Donnerstag, 28.12.2023

ÖFFNUNGSZEITEN DER SCHNITTGUT - SAMMELSTELLE SULZBURG

Laufener Straße/Betberger Straße, 79295 Sulzburg
November bis Februar: Freitag: 15:00 - 16:30 Uhr
Samstag: 14:00 - 16:00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST

Donnerstag, 14.12.2023

Linden-Apotheke, Breitenweg 10a

Buggingen, Tel. 07631/3978

Tuniberg-Apotheke, St. Erentrudis-Str. 22

Freiburg-Munzingen, Tel. 07664/3205

Freitag, 15.12.2023

Breisgau-Apotheke, Staufener Str. 1

Ehrenkirchen-Kirchhofen, Tel. 07633/5393

Flora-Apotheke, Hauptstr. 123

Müllheim, Tel. 07631/36340

Samstag, 16.12.2023

Schwarzwald-Apotheke, St.-Ulrich-Str. 2

Bad Krozingen, Tel. 07633/4105

Sonntag, 17.12.2023

Faust-Apotheke, Hauptstr. 52

Staufen, Tel. 07633/958220

Apotheke am Schillerplatz, Werderstr. 23

Müllheim, Tel. 07631/12775

Montag, 18.12.2023

Bad-Apotheke, Bahnhofstr. 23

Bad Krozingen, Tel. 07633/92840

Dienstag, 19.12.2023

St.-Trudpert-Apotheke, Wasen 49

Münstertal, Tel. 07636/566

Werder-Apotheke, Werderstr. 57

Müllheim, Tel. 07631/740600

Mittwoch, 20.12.2023

Stadt-Apotheke, Hauptstr. 15

Staufen, Tel. 07633/6263

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:
Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins.
Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine
Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
78333 Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,
Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Zur nächsten Gemeinderatssitzung lade ich Sie herzlich ein auf Donnerstag, den 14.12.2023, 19.00 Uhr, in den Bürgersaal des Rathauses.

Die Tagesordnung:

- TOP 1 Anliegen und Anfragen der Bürgerschaft
- TOP 2 Bekanntgaben
 - 1. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung
 - 2. Sonstige Bekanntgaben
- TOP 3 Annahme von Spenden
- TOP 4 Anträge zu Verkehrsregelungen in Ballrechten-Dottingen
- TOP 5 Anmietung des Anwesens Belchenstraße 1 - Zustimmung zum Mietvertrag -
- TOP 6 Verschiedenes und Informationen der Verwaltung
- TOP 7 Anträge und Anfragen aus dem Gemeinderat
- TOP 8 Anliegen und Anfragen der Bürgerschaft

Mit freundlichen Grüßen

Patrick Becker
Bürgermeister



Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege

Wir weisen darauf hin, dass die Straßenanlieger verpflichtet sind, innerhalb der geschlossenen Ortslage die Gehwege zu reinigen, bei Schneehäufung zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen. Haben mehrere Grundstücke einen gemeinsamen Zugang zur Straße - sog. Hinter- oder Oberlieger -, erstrecken sich die gemeinsam zu erfüllenden Pflichten auf den Gehweg, der vor dem unmittelbar angrenzenden Grundstück liegt.

Sind keine Gehwege vorhanden, so gelten als solche die seitlichen Flächen am Rand der Fahrbahn in einer Breite von 1,0 m. Als Fußweg gelten auch Staffeln. Als Straßenanlieger gelten nicht nur die Grundstückseigentümer, sondern auch die Mieter und Pächter. Die Gehwege müssen werktags bis 07.00 Uhr, sonntags und feiertags bis 09.00 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee bzw. Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 20 Uhr.

Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden.

Für Unglücksfälle, die sich aus der Nichtbeachtung ergeben, sind die Straßenanlieger haftbar. Versäumnisse können außerdem als Ordnungswidrigkeit gehandelt werden. Gemäß der Streupflichtverordnung, haben die Anlieger bei einer gemeinsamen Verpflichtung durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden. Hierbei handelt es sich um rein privatrechtliche Absprachen zwischen den betroffenen Anliegern, so dass eine Mitwirkung der Gemeinde aus rechtlichen Gründen nicht möglich ist.

Ein Schadensfall, der infolge der Nichtbeachtung der Streupflichtverordnung eintritt, führt zu einer Haftung der Anlieger.

Zurückschneiden von Büschen und Bäumen an Straßen, Wegen und Plätzen

Entlang vieler Grundstücke im Bereich unserer Gemeinde sind Bäume, Hecken und Sträucher auf die Gehwege oder in die Straße hinausgewachsen.

Der für die Fußgänger zur Verfügung stehende Raum wird dadurch teilweise erheblich eingeengt. Außerdem werden mancherorts Verkehrszeichen, Sichtfelder bzw. Straßenleuchten verdeckt, was eine Gefährdung der Kraftfahrer bzw. der Sicherheit allgemein zur Folge hat.

Um möglichen Gefahren zu begegnen, ist die Beseitigung des nachwachsenden und behindernden Bewuchses unbedingt erforderlich.

Redaktionsschluss für die Weihnachtsausgabe und das erste Blättle 2024

Das letzte Blättle im Jahre 2023 erscheint am Mittwoch, 20.12.2023. Redaktionsschluss ist Montag, 18.12.2023, 11.00 Uhr.

Zwischen Weihnachten und Neujahr erscheint kein Amtsblatt.

Das erste Blättle im Jahr 2024 erhalten wir am Mittwoch, 10.01.2024. Redaktionsschluss hierfür ist Montag, 08.01.2024, 11.00 Uhr.

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden!

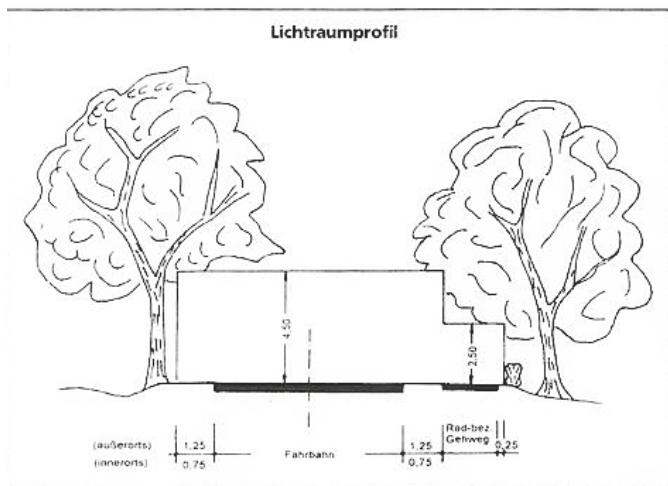
Wir bitten um Beachtung!

Ihre Gemeindeverwaltung

Alle Grundstückseigentümer, deren Grundstücke zur Straße bzw. zum Gehweg hin mit Bäumen, Hecken und Sträuchern bepflanzt sind, werden daher dringend gebeten, ihre Anpflanzungen zu überprüfen und erforderlichenfalls zurückzuschneiden.

Zur Klarstellung der Rechtslage wird darauf hingewiesen, dass vom Straßenquerschnitt folgendes Lichtraumprofil von überragenden Ästen und Zweigen freizuhalten ist:

4,50 m über der gesamten Fahrbahn
0,75 m auf beiden Seiten neben der Fahrbahn (innerorts)
2,50 m über Geh- und Radwegen



Die Auslichtungen sind grundsätzlich so vorzunehmen, dass Teile der Bäume und Sträucher auch dann nicht in das o.a. Lichtraumprofil hineinragen, wenn sie durch Belaubung oder Fruchtbehang (bzw. Schneelast im Winter) ihre Lage verändern.

Außerdem sind die Straßenlaternen so freizuhalten, dass der Lichtstrahl ungehindert auf die öffentlichen Flächen strahlen kann.

Des Weiteren sind die Eigentümer von Obstbäumen an Straßen gem. § 32 Abs. 1 StVO und § 42 des Straßengesetzes für Baden-Württemberg verpflichtet, Verunreinigungen der Fahrbahnen durch heruntergefallenes Obst unverzüglich zu beseitigen. Deshalb sollte das Obst der hierfür in Frage kommenden Bäume durch die Eigentümer rechtzeitig geerntet werden.

Die Einhaltung dieser Bestimmung ist nicht nur aus Rücksichtnahme auf die Allgemeinheit notwendig, sondern auch im Interesse des einzelnen Grundstückseigentümers geboten, da bei Unfällen, die sich aus den oben beschriebenen Situationen ergeben, unter Umständen der betreffende Grundstückseigentümer zur Haftung herangezogen werden kann.

Bei Nichteinhaltung der genannten Bestimmungen wäre die zuständige Verwaltungsbehörde aus Gründen der Verkehrssicherheit unter Umständen dazu gezwungen, diese Arbeiten selbst durchführen zu lassen und die Kosten hierfür dem Beseitigungspflichtigen (Eigentümer, Besitzer, Nutzungsberechtigten) in Rechnung zu stellen.

Hinweis auf naturschutzrechtliche Bestimmungen:

Bei der Freihaltung von Gehwegen und Straßen sind während der Vegetationsperiode vom 1. März bis 30. September die Bestimmungen des Naturschutzgesetzes zu beachten. Nach § 39 Bundesnaturschutzgesetz ist es in dieser Zeit verboten, Hecken, lebende Zäune, Bäume, Ge-

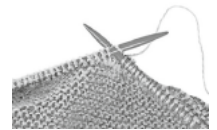
büsche und Röhrichtbestände zu fällen, zu roden oder auf andere Weise zu zerstören, abzuschneiden oder erheblich zu beeinträchtigen. Diese Vorschrift soll vor allem dem Schutz von Lebensstätten wild lebender Tiere dienen. Das Verbot gilt jedoch u.a. nicht für Maßnahmen, die zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit und der Leichtigkeit des Verkehrs notwendig werden, sowie für Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses von Pflanzen. Die Maßnahmen sind jedoch möglichst schonend auszuführen.

Ihre Gemeindeverwaltung

DER NÄHE DEN VORRANG GEBEN

Textiltreff

Wir treffen uns ab jetzt wieder 14tägig jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat ab 15.30 Uhr zum "Offenen Textiltreff" in der Aula der Sonnenberg-Schule in Ballrechten. Wir stricken, filzen, nähen, spinnen, sticken oder basteln, je nach Bedarf und Lust und Laune. Während der Schulferien finden keine Treffen statt. Neulinge und alte Hasen sind herzlich willkommen.



FRAUEN TREFFEN FRAUEN

Der nächste Frauenstammtisch findet am

Mittwoch, dem 13. Dezember 2023 um 20:00 Uhr im Anwesen Mitzel, Neue Kirchstraße 32 statt.

Bei diesem Treffen wollen wir uns gemütlich zusammensetzen und miteinander ins Gespräch kommen.

Wer Lust hat, darf gerne eine Kleinigkeit zum Knabbern mitbringen.

Sie sind herzlich eingeladen und wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Iris Fritz, Tel. 8047

Sabine Mitzel, Tel. 592559

Barbara Burgert, Tel. 8915

MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

Kath. Pfarramt

Seelsorgeeinheit Heitersheim



Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM und Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

Samstag, 16. Dezember

18:00 Sulzburg

Sonntagvorabendmesse (Jahrtagsmesse für Klara und Albert Körner; für Gerhard Jäger und verstorbene Angehörige, Bettina Senft, Brigitte Schiwy, Wolfgang Kropiwoda; Verstorbene der Fam. Seywald, Körner, Ruh und Verstorbene der Fam. Becker-Köberlin)

Sonntag, 17. Dezember 3. Adventssonntag

- 09:00 Ballrechten
Messfeier
10:45 Heitersheim
Entdecker- Gottesdienst

Dienstag, 19. Dezember

- 17:30 Heitersheim
Rosenkranz
18:00 Heitersheim
Messfeier

Mittwoch, 20. Dezember

- 07:00 Eschbach
Morgengebet im Pfarrsaal mit anschließendem
Frühstück
07:30 Heitersheim
Wortgottesdienst
07:30 Ballrechten
Rosenkranz
08:00 Ballrechten
Messfeier

Freitag, 22. Dezember

- 07:30 Heitersheim
Schülergottesdienst
13:00 Heitersheim
Wort-Gottes-Feier Weihnachtsfeier Luisenkin-
dergarten
17:30 Heitersheim
Rosenkranz
18:00 Heitersheim
Messfeier (für Karl und Maria Klingele und Sieg-
fried und Mathilde Brendle)

Samstag, 23. Dezember

- ADVENIAT-Kollekte
18.00 Buggingen Sonntagvorabendmesse

Sonntag, 24. Dezember Heilig Abend

- ADVENIAT-Kollekte
16:00 Heitersheim
Ökumenische Kinderkrippenfeier
16:00 Eschbach
Kinderkrippenfeier
16:30 Buggingen
Ökumenische Kinderkrippenfeier
17:00 Ballrechten
Kinderkrippenfeier
18:00 Sulzburg
Christmette
22:00 Heitersheim
Christmette

**Montag, 25. Dezember Weihnachten, Hochfest der Ge-
burt des Herrn**

- 09:00 Buggingen
Messfeier zum Hochfest der Geburt des Herrn
10:00 Ballrechten
Messfeier zum Hochfest der Geburt des Herrn,
mitgestaltet vom Kirchenchor
10:45 Heitersheim
Messfeier zum Hochfest der Geburt des Herrn,
mitgestaltet vom Kirchenchor

Dienstag, 26. Dezember Zweiter Weihnachtstag

- 09:00 Eschbach
Messfeier zum Stephanstag
10:45 Heitersheim
Messfeier zum Stephanstag

Andacht in der St. Arbogast Kapelle

„Stern über Bethlehem - Nach dem Krieg um halb
sechs!“

Eine kleine Andacht auf dem Weg nach Bethlehem

Donnerstag, 14. Dezember 2023; 19:00 Uhr St. Arbogast
Kapelle, Ballrechten-Dottingen.

Wir freuen uns auf Euch
Martina und Michael Steiert

Entdecker-Gottesdienst

Zum letzten Entdecker-Gottesdienst in diesem Jahr am
17. Dezember 2023, laden wir ganz herzlich ein. Um **10:00
Uhr** ist im Pfarrsaal die Spielstraße aufgebaut. Gleichzeitig
hat die Bücherei auch schon geöffnet. Um **10:45 Uhr** be-
ginnt dann der Gottesdienst in der Kirche St. Bartholomä-
us.

Meditativer Tanz im Dezember

**Dienstag, 19. Dezember von 18:00 bis 19:30 Uhr
im Pfarrsaal Schliengen, Freiburger Str. 4**

Leitung: Monika Zettl

**Veranstalter: Dekanatsfrauenseelsorge Breisach-Neu-
enburg, Cornelia Reisch**

Nähere und jeweils aktuelle Infos sind auf der Homepage
www.dekanat-breisach-neuenburg.de / [Pastorale Fel-
der-Zielgruppen / Frauenseelsorge](#) zu finden. - Bitte schau-
en Sie dort vor dem Termin nach, da wir ja leider immer
noch in der Situation sind manchmal Veranstaltungen
kurzfristig absagen zu müssen müssen.

Krippenspiele an Heiligabend

Heitersheim, Kirche St. Bartholomäus: 16:00 Uhr

Buggingen Kirche St. Marien: 16:30 Uhr

Ballrechten, Kirche St. Erasmus: 17:00 Uhr

Eschbach, Kirche St. Agnes: 16:00 Uhr

Kirchenchor St. Erasmus

Am 1. Weihnachtsfeiertag, **25. Dezember 2023, 10:00
Uhr** wird der Kirchenchor St. Erasmus die Heilige Messe
musikalisch mitgestalten.

Am Nachmittag des 1. Weihnachtsfeiertages, **17:00 Uhr**
laden wir Sie herzlich ein zum gemeinsamen Weihnachts-
liedersingen in die Kirche St. Erasmus. Der Kirchenchor
singt, begleitet durch den Organisten Engelbert Ehret,
zusammen mit allen Anwesenden, bekannte Weihnachts-
lieder.

Eingeladen sind Jung und Alt, Klein und Groß, Fremde und
Freunde: Gemeinsam lassen wir Weihnachten erklingen
und schicken unsere Melodien zum Himmel. Die Liedtexte
zum Mitsingen liegen in gedruckter Form aus.

Der Kirchenchor

Sternsinger

Zu Beginn des neuen Jahres werden auch 2024 wieder die
Sternsinger durch die Straßen unserer Seelsorgeeinheit
ziehen. Sie bringen den Häusern den Segen und sammeln
gleichzeitig Spenden für Kinder in Gegenden, wo es ihnen
nicht so gut geht wie uns hier.

Damit wir die Aktion wieder gut durchführen können, brau-
chen wir viele Kinder, die mitmachen wollen. Deshalb laden
wir alle Königinnen und Könige auch zu einem Vorberei-
tungstreffen ganz herzlich ein.

Ballrechten-Dottingen: 05. und 06. Januar 2024

Wer Besuch von den Sternsängern wünscht ...

Die Sternsinger versuchen natürlich, möglichst jedes Haus
zu besuchen. Aber die Erfahrung zeigt, dass uns dies nicht
immer gelingt. Manchmal müssen wir sogar ganze Stra-
ßenzüge auslassen. Damit Sie nicht vergebens zuhause auf
uns warten, besteht die Möglichkeit, den Besuch der Stern-
singer anzumelden. Es genügt in diesem Fall eine Mail oder
ein Anruf beim zentralen Pfarrbüro der Kirchengemeinde

in Heitersheim (kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de, Tel.: 0 76 34 – 55 16 15). Damit keine Missverständnisse aufkommen: Auch wer sich nicht anmeldet, bekommt (wahrscheinlich) Besuch von den Sternsängern. Da wir dies aber in diesem Fall nicht garantieren können, ist eine Anmeldung der sicherere Weg.

Tauftermine

Die Tauftermine der nächsten Monate finden Sie auf unserer Homepage und im Pfarrblatt.

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag	09:00 - 11:00 Uhr 15:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch	ganztäglich geschlossen
Donnerstag	09:00 - 11:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 11:00 Uhr

Sie erreichen uns unter:

Tel.: 0 76 34 / 55 16 15

kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Evangelische Kirchengemeinde St. Cyriak Sulzburg



Liebe Gemeindeglieder, erst hingen die Sterne an der Wand. Dann verschwanden sie nach und nach. Dann standen plötzlich Päckchen vor der Tür mit Ziffern darauf. Dann verschwanden die Päckchen wieder. Dazwischen gab es viele mails. Da ging es um Ziffern, die da waren oder noch fehlten. Bis Frau Reisch von der katholischen Seelsorgeeinheit dann schrieb: „Perfekt! – ich glaube langsam wirklich an Sterntaler.“ Das alles war ein bisschen geheimnisvoll und schön. Haben Sie herzlichen Dank, Sie alle, die Sie sich an der diesjährigen Wunschsternaktion beteiligt haben und auch diejenigen, die das Ganze organisieren und durchführen. Und was mich betrifft: Etwas in mir - und es wird wohl das Kind in mir sein - hat sich gefreut über dieses emsige Treiben, dieses Schenken und sich Beschenken-Lassen. Das hat etwas Weihnachtliches für mich. Anders gesagt: Dieses emsige Treiben gehört für mich auch zu Weihnachten, auch wenn ich es dann in den Gottesdiensten mag, wenn Ruhe einkehrt. Aber bis dahin ist es noch ein bisschen hin.

Gerne mache ich Sie auf das Konzert des Posaunenchores am 3. Advent um 16.30 Uhr aufmerksam. Auch das ein schöner Vorgeschmack von Weihnachten. Herzliche Einladung an Groß und Klein. Um Doppelungen zu vermeiden finden Sie das Plakat an anderer Stelle in diesem Mitteilungsblatt, was mir die Möglichkeit gibt, Sie schon mal auf Epiphania einzustimmen. Herzliche Einladung.

Ihnen noch ein paar emsige oder besinnliche Tage im Advent
Ihre Pfarrerin Eva Böhme

P.S. Und auf dem Weihnachtsmarkt in Sulzburg sind wir wieder mit einem Stand des Fördervereins St. Cyriak vertreten. Wenn Sie kommen und probieren möchten, nur zu.

Wir laden ein:

Mittwoch, 13.12.2023

16:15 Konfirmandenunterricht
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus oder St. Cyriak

Donnerstag, 14.12.2023

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Freitag, 15.12.2023

20:00 Konzert Kammerchor Staufen
Licht in dunkler Nacht
Sulzburg / St. Cyriak

Samstag, 16. Dezember

11.00 - Weihnachtsmarkt Sulzburg.
20.00 Wir backen für Sie.

Sonntag, 17.12.2023

10:00 Gottesdienst zum 3. Advent
Pfrn. E. Böhme Sulzburg / St. Cyriak
anschließend Gutes fair gehandelt.
16:30 Ihr Kinderlein kommet - Adventssingen mit dem
Posaunenchor,
im Anschluss. Kinderpunsch, Glühwein und Gebäck
Sulzburg / St. Cyriak

Montag, 18.12.2023

20:00 Posaunenchor Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Dienstag, 19.12.2023

18:00 Schola St. Cyriak Probe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Mittwoch, 20.12.2023

16:15 Konfirmandenunterricht
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus oder St. Cyriak

Donnerstag, 21.12.2023

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
16:00 Weihnachtsgottesdienst im Pflegeheim
Dekan i.R. Sylla Sulzburg / Pflegeheim
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Sonntag, 24.12.2023 - Heilig Abend

16:00 Gottesdienst mit Weihnachtsgeschichte und
althergebrachten Liedern, Pfrn. E. Böhme
Sulzburg / St. Cyriak
18:00 Christvesper mit dem Posaunenchor Pfrn. E.
Böhme
Laufen / Johanneskirche
22:00 Christmette: Wort - Stille - Musik - Licht und Dunkelheit
Pfrn. E. Böhme
Sulzburg / St. Cyriak

Wichtige Hinweise

Unsere Kirchen St. Cyriak in Sulzburg und St. Ägidius in St. Ilgen sind tagsüber geöffnet.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mittwochs von 14.00 -16.00 Uhr

Ansonsten rufen Sie uns an oder schicken Sie uns eine E-Mail.

Telefon im Pfarrbüro: 07634 / 592179

Homepage: www.evangel-sulzburg-laufen.de

E-Mail Pfarramt: st.cyriak.sulzburg@kbz.ekiba.de

E-Mail Pfarrerin Böhme: eva.boehme@kbz.ekiba.de

Samstag, 6. Januar 2024, 18:00 Uhr
 Kirche St. Cyriak, Sulzburg



ALL BELLS IN PARADISE
 Werke von: Vierdanck | Händel | Haydn | Rutter

Weihnachtliche Klänge zu Epiphantias
 mit Schola St. Cyriak

ENSEMBLE BERTHILO:
 Alexandra Rawohl, Mezzosopran
 Edda Güntert, Alt
 Regina Holzbrinck, Alt
 Simon Dreher, Tenor
 Johannes Güntert, Bass

Julia Weissbarth, Harfe
 Ina Henning, Akkordeon

Leitung: Zsófia Csákány

Herzliche Einladung!
 Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten

© Agnes Becker

VOLKSHOCHSCHULE

vhs Ballrechten-Dottingen



Das neue VHS Programm für Januar-Juli 2024 ist ONLINE und liegt im Rathaus für Sie bereit!

www.ballrechten-dottingen.de/Gemeindeleben/Volkshochschule

VHS im Januar und Februar

KINDER - VHS

Arbeiten mit Ton für Kinder

Leitung: Gerda Meier
 Beginn: Mi 21.02.2024 / 15:30-17:00
 Ort: Werkraum Sonnenbergschule
 Dauer: 4 x 1,5 h
 Entgelt: 30,00 € plus Materialkosten
 Teilnehmende: max. 7 Kinder

Mädchen - Turnen

Leitung: Julia Kiefer
 Beginn: Fr 12.01.2024 / 17:00-18:00
 Ort: Castellberghalle
 Dauer: 10x1h
 Entgelt: 42,00 €

Eltern-Kind-Turnen (1,5 - 3 Jahre)

Leitung: Saskia Flamm
 Beginn: Mo 08.01.2024 / 16:30-17:30
 Ort: Castellberghalle
 Dauer: 10x1h
 Entgelt: 32,00 € / Geschwisterkinder 16,00 €

KULTUR UND SPRACHE

Portugiesische Sprache und Kultur

Dozentin: Anne Burgert, Universitätsdozentin für Portugiesisch
 Termin: Fr 26.01.2024, 17:00-21:00 Uhr und Sa 27.01.2024, 14:00-18:00 Uhr
 Entgelt: 35,00 € (incl. Snack)

KREATIVITÄT

Kreatives Arbeiten mit Ton (Erwachsene)

Leitung: Gerda Meier
 Beginn: Mo 19.02.2024 / 19:00-20:30
 Ort: Werkraum Sonnenbergschule
 Dauer: 7x1,5h
 Entgelt: 52,00 € +Materialkosten

GESUNDHEIT-ENTSPANNUNG-BEWEGUNG

Progressive Muskelentspannung nach Jacobsen

Diese Präventionskurse werden von den gesetzlichen Krankenkassen bis zu 100 % bezuschusst!
 Leitung: Martina Wieber, Kursleiterin PMR
 Beginn: Mi 10.01.2024 / 18:15-19:15
 Dauer: 10 x 1h
 Ort: Aula Sonnenbergschule
 Entgelt: 80,00 €

Autogenes Training

Diese Präventionskurse werden von den gesetzlichen Krankenkassen bis zu 100 % bezuschusst!
 Leitung: Martina Wieber, Kursleiterin PMR
 Beginn: Mi 17.01.2024 / 18:15-19:15
 Dauer: 8 x 1h
 Ort: Aula Sonnenbergschule
 Entgelt: 64,00 €

Vinyasa-Faszien-YOGA

Leitung: Birgit Zimmermann, Yogalehrerin

Yoga Kurs 1

Beginn: Mo 08.01.2024 / 17:30-19:00
 Dauer: 10x 1,5h
 Ort: Castellberghalle Ballrechten
 Entgelt: 75,00 €

Yoga Kurs 2 - Vormittagskurs -

Beginn: Di 09.01.2024 / 07:30-09:00
 Dauer: 10x 1,5h
 Ort: Markgräfler Stube (Castellberghalle)
 Entgelt: 75,00 €

FaszienFit

Leitung: Birgit Zimmermann, Physiotherapeutin
 Beginn: Mi 10.01.2024 / 17:25-18:55
 Ort: Castellberghalle
 Dauer: 10x 1,5h
 Entgelt: 75,00 €

Nordic-Walking Techniktraining

Leitung: Birgit Zimmermann, NW-Trainerin
 Beginn: Di 08.01.2024 / 09:40-11:40
 Ort: Castellberghalle
 Dauer: 5x 2h
 Entgelt: 65,00 €

Einführung in die Chakrenlehre

Chakra = Energiezentrum
 Leitung: Suzanne Michels, HP, Lehrerin für Meditation und energetisches Heilen (INEH)
 Beginn: Di 23.01.2024 / 18:00-19:15
 Ort: Aula Sonnenbergschule
 Dauer: 8x 75 Min.
 Entgelt: 68,00 €
 Teilnehmende: mind. 5



Anmeldung Volkshochschule Ballrechten-Dottingen

Bitte schicken Sie uns Ihre Anmeldung bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn per E-Mail oder

Post zu: E-Mail: **vhs@ballrechten-dottingen.de**

Postanschrift: **VHS Ballrechten-Dottingen • Hohlenweg 16 • 79282 Ballrechten-Dottingen**



NachnameVorname

Straße, Nummer.....

PLZ, Ort

E-Mail

Telefon Alter (Angabe freiwillig)

Genaue Kursbezeichnung	Name Kursleiter*in	
1.		
2.		
3.		

Einzugsermächtigung
 Ich ermächtige die Gemeinde Ballrechten-Dottingen widerruflich Zahlungen, für die Teilnahme an **Veranstaltungen der VHS Ballrechten-Dottingen** bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen.

D E

Name des Kreditinstituts: _____

Ohne Angabe einer Bankverbindung erhalten Sie automatisch eine Rechnung, welche innerhalb der Zahlungsfrist zu überweisen ist.

Ort, Datum: _____

Unterschrift: _____

Mit meiner Unterschrift willige ich ein, dass die VHS Ballrechten-Dottingen meine Kontaktdaten zum Zwecke der Anmeldung und Kommunikation speichern und verarbeiten darf und ich die **Datenschutzerklärung** (siehe unten) gelesen habe.
Gleichzeitig bestätige ich mit meiner Unterschrift, dass ich die gesundheitlichen Voraussetzungen erfülle, um an den Bewegungskursen teilzunehmen.

Datenschutzerklärung
 Die bei Anmeldung für einen Kurs abgefragten Daten werden zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen und zur Vertragserfüllung verwendet. Ohne die zwingend anzugebenden Daten kann kein Vertrag geschlossen werden. Das Geburtsdatum erheben wir für einzelne Kurse (Bsp. Kinderkurse wegen der Altersbegrenzung). Die Abfrage Ihrer Festnetz- bzw. Mobilfunknummer und Ihrer E-Mail-Adresse sind freiwillig und erfolgt in unserem berechtigten Interesse, Sie bei Kursänderungen unmittelbar kontaktieren zu können. Wir geben Ihren Namen, Geburtsdatum (wenn für den Kurs erforderlich) und – soweit angegeben – Telefonnummer und E-Mail-Adresse an den jeweiligen Kursleiter zur Vorbereitung und Durchführung des Kurses weiter. Dies umfasst auch die Kontaktaufnahme bei Änderungen. Die von Ihnen bereitgestellten Daten werden elektronisch gespeichert. Wir treffen alle notwendigen technischen und organisatorischen Sicherheitsmaßnahmen, um Ihre personenbezogenen Daten vor Verlust und Missbrauch zu schützen. So werden Ihre Daten in einer sicheren Betriebsumgebung gespeichert, die der Öffentlichkeit nicht zugänglich ist. Bitte beachten Sie, dass bei der Kommunikation per E-Mail keine vollständige Vertraulichkeit und Datensicherheit gewährleistet ist. Nach Vertragsabwicklung werden Ihre Daten gelöscht, es sei denn, es bestehen gesetzliche Aufbewahrungspflichten. In diesem Fall werden diese Daten bis zu zehn Jahre aufbewahrt. Ihre Daten werden für jegliche andere Verwendung gesperrt. Sie haben jederzeit das Recht, unentgeltlich Auskunft darüber zu erhalten, welche Daten über Sie bei uns gespeichert sind und zu welchem Zweck die Speicherung erfolgt. **Datenschutzbeauftragte:** Die Kontaktdaten unserer Datenschutzbeauftragten lauten:
hauptamt@ballrechten-dottingen.de, Tel. 07634/5617-13.

Medizinisches Qigong

Leitung: Eva-Maria Kreis
 Zhineng Qigong Lehrerin und Ausbilderin
 Beginn: Mo 08.01.2024 / 18:00-19:30 Uhr
 Ort: Aula Sonnenbergschule
 Dauer: 15x 1,5h
 Entgelt: 115,00 €

Tai-ji quan:

Leitung: Renate Eckert, Iris Fritz, Ursula Seywald
 Beginn: Do 15.01.2024 / 19:00-20:30
 Ort: Aula Sonnenbergschule
 Dauer: 11x 1,5h
 Entgelt: 77,00 €

Tanzkreis für Paare

Leitung: Haidee Zunker
 Beginn: Fr 12.01.2024 / 19:00-20:30
 Ort: Aula Sonnenbergschule
 Dauer: 10x 1,5h
 Entgelt: 99,00 €/Person
 Bitte entrichten Sie die Kursgebühr direkt an die Kursleiterin!

Line-Dance

Leitung: Haidee Zunker
 Beginn: Fr 12.01.2024 / 18:00-19:00
 Ort: Aula Sonnenbergschule
 Dauer: 10x 1h
 Entgelt: 85,00 €
 Bitte entrichten Sie die Kursgebühr direkt an die Kursleiterin!

Pilates/Bodyforming/Stretching - Präsenz+Online

Leitung: Annette Winterhalter
 Stretching Mo 08.01./19:15-20:15/12x/55€/Online
 Bodyf.1 Mo 08.01./08:30-09:30/12x/52€/Präs.
 Bodyf. 2 Fr 12.01./09:00-10:00/12x/52€/Online
 Pilates 2 Di 09.01./17:30-18:30/12x/52€/Hybrid
 Pilates 3 Di 09.01./18:40-19:40/12x/52€/Hybrid
 Pilates 4 Mi 10.01./19:00-20:00/12x/52€/Präs.
 Pilates 5 Mi 10.01./08:30-09:30/12x/52€/Präs.
 Pilates 60+ Mi 10.01./09:30-10:30/12x/52€/Präs.

Flex-Angebot für alle Pilates/Stretching und Bodyforming-Kurse:

Flex A: Alle Online-Kurse ganz flexibel 120€
 Flex B: Ein fester Präsenzkurs+alle Online-Kurse 130€

Info und Anmeldung:
vhs@ballrechten-dottingen.de
 Fon: 07634 - 3500173
 Annette Winterhalter



AUS DER WINZERSCHAFT

Adventsmarkt im Weingut Löffler

Am 3. Adventssonntag, 17.12.2023 von 11 bis 18 Uhr, heißt es wieder "Glühwein genießen" im Weingut Wolfgang und Andreas Löffler.
 Im weihnachtlichen Ambiente bieten wir top Weinangebote, die Präsentation des neuen Jahrgangs 2023, roter, weißer Glühwein und alkoholfreier Glühwein!
 Es gibt weihnachtliche Geschenkideen, Flammkuchen, verschiedene Stände mit allerlei selbstgemachtem, Kaffee & Kuchen und ein Christbaumverkauf vom Tannenhof Schniepper.
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



DEUTSCHER PINOT PREIS 2023

Mit Meiningers Deutscher Pinot-Preis setzt der Meininger Verlag als europaweit führender Fachverlag für Wein ein Ausrufezeichen und präsentiert den ersten, staatlich anerkannten Wettbewerb, der die komplette Bandbreite der weißen Burgundersorten abdeckt.

In insgesamt 9 Kategorien aufgeteilt vergleicht eine Expertenjury Mitte November die eingereichten Weine, verkostet und bewertet diese blind und zeichnet die besten Weine auf Basis des 100-Punkte-Schemas aus.

Vom Weingut H.STEINLE wurden 2 Burgunderweine ausgezeichnet.

2022 Dottinger Castellberg Weißer Burgunder Kabinett trocken – 87 Punkte
 2022 Dottinger Castellberg Grauer Burgunder Kabinett trocken – 89 Punkte



VEREINE

Altenwerk - Seniorentreff

Herzliche Einladung zu unserer Adventsfeier am **Donnerstag, den 14. Dez. 2023 um 14:30 Uhr** in die Pfarrscheune. Es gibt auch wieder eine weihnachtliche Überraschung.

Es freuen sich auf euch, eure Gerlinde und Martina mit Team.

Leiterin VHS

Sportverein Rot-Weiss



Ergebnisse Aktive:
 SVBD 2 – SV Au-Witttau 2 2:2
 Tore: Philipp Anton Handelfemter, Kevin Röcker
 SVBD 3 – SV Au-Witttau 3 4:4
 Tore: Leotrim Kryeziu, Philipp Henselmann, Nicolai Zellen, Jannik Kapplinghaus Handelfmeter

— ∞ —

Glühweinabend

Der SV Ballrechten-Dottingen lädt ein!

**Freitag, 29.12.2023
ab 18.00 Uhr
auf dem Rathausplatz
in Dottingen**




Glühwein, Kinderpunsch, diverse Getränke und
deftiges gegen den kleinen Hunger

Für die kleinen Gäste bieten wir Stockbrot **-gratis-**

DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

**Die Kfz-Zulassungsstelle des Landratsamtes
Breisgau-Hochschwarzwald informiert**

Fahrzeug online zulassen und sofort losfahren

Die Zulassung oder Abmeldung Ihres Kraftfahrzeuges ist bei der Zulassungsstelle online möglich. Nutzen Sie diese Möglichkeit und sparen Sie Zeit!

Die Online-Dienste und weitere Informationen zu i-Kfz erreichen Sie ausschließlich über die Internetseite des Landratsamtes

www.lkbh.de/i-kfz



Bitte beachten Sie:

Online-Zulassungen/Abmeldungen unbedingt über unsere Internetseite www.breisgau-hochschwarzwald.de vornehmen. Damit umgehen Sie übertriebene und unseriöse Angebote privater Unternehmen.

Gerne stehen wir Ihnen für Fragen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter kfzzulassung@lkbh.de oder unter 0761 2187-6333

Ihre Kfz-Zulassungsstelle im
Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

Aufenthaltstitel für Schutzsuchende aus der Ukraine verlängert.

Alle bis zum 1. Februar 2024 gültigen Aufenthaltserlaubnisse von ukrainischen Flüchtlingen werden automatisch bis zum 4. März 2025 verlängert. Das geht aus der entsprechenden Verordnung des Bundes hervor. Menschen aus der Ukraine können mit dem alten Aufenthaltstitel ihre Eigenschaft als Flüchtling nachweisen. Sie müssen keinen Antrag auf Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis bei der Ausländerbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald stellen. Diese stellt auch auf Antrag in diesen Fällen keine neue Aufenthaltserlaubnis mit dem neuen Datum aus.

AUS DER NACHBARSCHAFT



Weihnachtsmarkt Sulzburg

16. Dezember | 11-20 Uhr | Marktplatz

12 Uhr Weihnachtslieder Stadtmusik
16 Uhr Kinderkonzerte
Kita Laufen & Ernst-Leitz-Schule



Trauer-Wanderung am 17. Dezember 2023

Mitunter tut es gut, der eigenen Trauer in der Bewegung Raum zu geben und sich dabei mit Menschen in ähnlicher Situation auszutauschen. Die Trauerwanderungen haben eine Strecke von ungefähr 5 km. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung.

Nächster Termin und Startpunkt ist am **17. Dezember 2023**; Treffpunkt um **11.00 Uhr** am **Parkplatz „Im Grün, Bad Krozingen**. Von dort geht es auf ebener Strecke zur Glöcklehofkapelle.

Alle Termine und weitere Informationen unter www.trauerbegleitung-lichtschimmer.de

Posaunenchor Staufen-Sulzburg

Am 17.12. 2023, dem 3. Advent um 16:30 Uhr lädt der Posaunenchor Staufen-Sulzburg herzlich zum Adventssingen in St Cyriak ein.

Mit der ganzen Familie singen wir altbekannte kirchliche und weltliche Advents- und Weihnachtslieder. Unter der Leitung von Mareike Kaiser begleitet der Posaunenchor die Liedstrophen und motiviert zum Mitsingen. Zwischen den Liedern hören wir auf eine gut verständliche Weihnachtsgeschichte für Kinder, die gleichzeitig zu sehenden Bildern erleichtern das Verstehen und regen die Phantasie an. Genießen sie mit uns dieses Adventssingen und lassen sie sich auf Weihnachten einstimmen.

Anschließend laden wir zu Kinderpunsch und Glühwein ins Gemeindehaus ein und lassen den dritten Advent in fröhlicher Runde ausklingen.

Für den Posaunenchor Staufen-Sulzburg
Andreas Ehring

Anglerverein Staufen e.V.

Der Anglerverein Staufen e.V. verkauft an Weihnachten 2023 wieder geräucherte und küchenfertige Forellen und zwar am Freitag, den 22.12.2023 von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr und am Samstag, den 23.12.2023 von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr. Der Verkauf findet ohne Vorbestellung statt, jedoch kann für Freitag, den 22.12.2023 mit Bestellzettel am Briefkasten Bahnhofstr. 11 bestellt werden. Ausgabe am Vereinsheim am Stadtsee.

Gerd Joost
Schriftführer

Blutspenden Heitersheim

Das Deutsche Rote Kreuz Heitersheim veranstaltet am 09.01.2024 in der Malteserhalle in Heitersheim ab 14.30 Uhr Blutspenden.

Einfach den QR Code scannen und Termine fürs Blutspenden sichern.

Wir freuen uns auf alle Spender.

Die Maskenpflicht und Abstandsregelung entfällt.



Die Stadt Heitersheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- **Mitarbeiter/in für das Rechnungsamt**
50 % (m / w / d)
- **Feuerwehrtechnische/n Angestellte/n**
100% (m / w / d)

WIR BIETEN IHNEN

- unbefristete, krisensichere Arbeitsplätze mit flexiblen Zeiten
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst
- betriebliches Gesundheitsmanagement (Hansefit)
- Jahressonderzahlung § 20 TVöD, vermögenswirksame Leistungen, Leistungsentgelt nach § 18 TVöD

Ausführliche Informationen zur den aktuellen Stellenausschreibungen erhalten Sie unter www.heitersheim.de oder über den QR-Code.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail (PDF-Format) bis zum **15.01.2024** an **bewerbungen@heitersheim.de**.

Für Fragen steht Ihnen gerne unser Personalamt zur Verfügung: Telefon 07634 / 402-16.





Hotel Sonne
Ristorante & Pizzeria

Inh. Francesca De Francesco
Albert-Hugard-Str. 1,
79219 Staufen im Breisgau
Tel.: +49 (0) 7633 9530-0
www.Sonne-Staufen.de

Betriebsferien
vom 20.12. – einschl. 11.01.,
ab 12.01. sind wir wieder da

Lieferservice
bis 21.30 Uhr

Lieferservice in Staufen, Grunern und Ballrechten-Dottingen
ab Bestellwert von 20,- €

Ihr Sonnen-Team

Grabmale Bildhauerarbeiten Sandstrahlarbeiten



STHIELE
Steinmetz & Steinbildhauermeister
Staatlich geprüfter Gestalter

Ballrechterstraße 15
Gewerbegebiet Grunern
0175-163 03 67

Inh. Nico Lange



Peter Lange
Malerfachgeschäft
Wohnraum- und Fassadengestaltung

- Tapezier-, Putz-, Malerarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Betonschutzanstrich
- Reparatur- u. Montagearbeiten

Kirchstraße 2a | 79189 Bad Krozingen | Mobil 0176 83359526
Wohnanschrift: Bad Krozingen | OT Tunsel | Tel./Fax 07633 80753 41
malergeschaef-nicolange@web.de



**DRUCKSACHEN
AB AUFLAGE 1 ...**

**MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE
WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG**

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

Zeit & Raum
für Ihre Gefühle
~
Wir begleiten Sie!



Wenn der Mensch
den Menschen berührt ...



ZEPP
HÖFLER · SPITTLER

DREI NAMEN – EIN BESTATTUNGSHAUS
Bestattungsinstitut Wilfried Zepp
Inhaberin: Petra Roser e. Kfr.

79423 Heitersheim · Schwarzwaldstraße 8
www.bestattungen-zepp.de · info@bestattungen-zepp.de

TAG & NACHT 0 76 34 51 91 50



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de


UNSER BUCHTIPP

RIKE RICHSTEIN
DIE FARBEN DES SEES

Nach einer schmerzhaften Trennung reist Matilda an den Bodensee in das Haus ihrer kürzlich verstorbenen Großmutter Enni. Seit ihrer Kindheit ist sie nicht mehr hier gewesen und ihr wird bewusst, wie wenig sie über diese Frau weiß. In Ennis Nachttisch findet sie das Foto eines jungen Mannes, der nicht ihr Großvater war. Um sich abzulenken und auch aus Neugier, begibt sie sich auf die Suche nach dem Unbekannten und begegnet dabei einer Wahrheit, die alles verändert.

»Die Farben des Sees« ist ein ebenso ergreifender wie zärtlicher Roman über die richtigen und die falschen Entscheidungen im Leben und darüber, dass es am Ende genau diese sind, die uns ausmachen.

Gebunden mit Lesebändchen | ISBN 978-3-7977-0785-7 | 22,00 € | Verlag Stadler, KN



Belchenblick

Hofladen Betriebsferien
 von 18.12.2023-20.01.2024
 Ab 26.01.2024 sind wir
 wieder für Sie da!
 Fleisch, Wurst, verschiedene
 Steinofenbrote und diverse
 Süßteile aus eigener Herstellung
 Eigener Weinbau u. Hausbrennerei

Strauße - Hofladen

Wir wünschen frohe Weihnachten
 und alles Gute für das neue Jahr.

Belchenblick-Strauße • 79423 Heitersheim-Gallenweiler
 Schmidhofener Straße 2, Tel 07633- 8 18 33
 www.belchenblickstrausse.de

*Allen Kunden und Freunden
 unseres Hauses frohe Weihnacht
 und viel Glück im neuen Jahr.*

 **Klein
 Kartoffel
 direkt**
*Qualität, die
 schmeckt.*

VIELEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN.

Wo der Chef noch selber kocht
 und „Schwarzwaldmarie“ Sie gerne bedient!

Adler Stube
 HOTEL RESTAURANT MÜNSTERAL

Wir haben für Sie
 am 24. Heiligabend & am 25.-26.12.2023 geöffnet.
 Gerne freuen wir uns auf Ihre Familienfeier oder
 Weihnachtsfeier in unserem Hause.
 Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Familie Lefebvre
 Münster 59 • Müntertal • Tel. 07636 78721-90 • www.adler-stube.de

Fenster + Rollläden
Dachfenster
Sichere Haustüren
Insektenschutz

Bohny GmbH
 BAUELEMENTE & SICHERHEIT

Kontakt:
 ☎ 07633 800175
 📍 Federerweg 4 in 79238 Ehrenkirchen
 ✉ info@bohny-sicherheit.de
 🌐 www.bohny-sicherheit.de

• Beratung
 • Lieferung
 • Montage
 • Reparatur
 • Service
 • Garantie

Vom Fachmann aus der Region beraten und ausgeführt...

WINNEWISSER
 JUWELIER

*Ihr Juwelier für ein glanzvolles
 Weihnachten und strahlende Festtage*



📍 Bahnhofstraße 14
 79189 Bad Krozingen

☎ 07633 140 44

Physiotherapie
 Manuelle Therapie,
 Neurologie, Gerätetraining
 Für Private Kassen, gesetzliche Kassen
 und Selbstzahler.

**Myoreflextherapie &
 Personal Training**
 Für Selbstzahler.
 Auch eine Geschenkidee für Weihnachten:
 ein **Gutschein für Ihre Lieben**

Wir freuen uns auf Sie!
 Carina Weber & Florian Wagner mit Team.

Äußere Neumatten 2, 79219 Staufen
 E-Mail: info@therathletic.de
 Telefon: 07633 94 131 0
 www.therathletic.de


 therathletic

Wir erweitern
 unser Team!



PATRICK SIMMIG
 Maler- und Lackierermeister

Simmig
 Malerfachbetrieb

Tel. 07633 - 9396380 | Tel. 0171 - 601 94 51
 www.maler-patricksimmig.de | maler-simmig@gmx.de

WEIHNACHTS-BAUMVERKAUF

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen | Tel. 07633 3965

Glühwein* & Kinderpunsch,
Springburg & Kindereisenbahn (Sa. + So.)

SA. + SO. WEIHNACHTSMARKT:
Grillwurst, Kaffee & Kuchen, Waffeln,
Weihnachtsmärchen, Kinderschminken (11 - 16 Uhr),
& Kunsthandwerkermarkt

täglich 9 bis 18 Uhr in Schlatt

Im Reihen 2 - Aussiedlerhof
mit überdachten Parkplätzen

Am So. ab 16.30 Uhr spielt das Bläserorchester Schlatt

frisch geschlagene Nordmantannen schon ab 14,90 €



* beim Kauf eines Weihnachtsbaums
in Schlatt ein Glas Glühwein gratis

Weiterer Verkaufsstand in:

Heitersheim, an der B3, Ortsausfahrt in Richtung Seefeld
Mo. - Fr. 10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr & 13 - 17 Uhr, So. 10 - 16 Uhr

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen 
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de

!!! NEUERÖFFNUNG !!! Goldkontor Baden Lamplatz 12 79189 Bad Krozingen

- Edelmetall Ankauf - Altgold und Silber
Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Silberbesteck
- Edelmetall Verkauf - Münzen/Barren als Investment
- Schließfachservice - bankenunabhängig

07633 9294742 www.goldkontorbaden.de geldfuergold@aol.com
Mo + Di 10 - 13 Uhr / Mo - Fr 14 - 18 Uhr und nach Vereinbarung
Wir freuen uns auf Sie!

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Sutter
www.sutter-reisen.de

BUSFAHRER (M/W/D)

Zur Erweiterung unseres Teams sind wir auf der Suche nach
Busfahrer (M/W/D) im Reise-, Ausflugs- oder Linienverkehr in
Vollzeit/Teilzeit. Flexible Arbeitszeiten auch an Wochenenden.

Wir sind ein familiäres Unternehmen mit modernem Fuhrpark und
bieten eine faire Bezahlung!

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich gerne bei uns!

Auch Aushilfen auf 520 € Basis sind gerne gesehen.



Sutter-Reisen GmbH • Belchenstraße 4 • 79244 Münsertal
07636/470 • bus@sutter-reisen.de

ARBOGAST

BESTATTUNGEN & VORSORGE

Wir sind immer für Sie da.

Telefon 07631 36810

Kanalgasse 9 · 79379 Müllheim
www.arbogast-bestattungen.de

Dr. med. Elfriede Jaitner  07635-82 42 74

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Naturheilverfahren

Physikalische Therapie und Balneologie

Medizinische Klimatologie

Tätigkeitsschwerpunkt:

BIOLOGISCHE MEDIZIN

Eisenbahnstraße 41/1

79418 Schliengen

Fax 07635-82 42 76

E-Mail: info@dr-jaitner.de

www.dr-jaitner.de



In meiner Praxis biete ich Ihnen:

- Untersuchungsmethoden zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- Früherkennung von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- Ursachenorientierte Behandlungsmethoden
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

Meine Vorträge finden statt am

Do., den 21. Dezember 2023 um 18.00 Uhr

Übersäuerung des Körpers – Nährboden aller Erkrankungen
Neue Wege in der Schmerzbehandlung

Do., den 11. Januar 2024 um 18.00 Uhr

Wenn Magen und Darm Probleme bereiten
Hauterkrankungen – eine ganzheitliche Stoffwechselstörung

Ich bitte höflich um Anmeldung Tel. 07635/824274



TALSTATION III
CAFÉ. RESTAURANT.

Silvestermenü

Am Silvesterabend begrüßen wir Sie
ab 17:00 Uhr mit einem Glas Sekt!
Das Menü finden Sie unter www.talstation.info



Reservierung unter der Tel.-Nr. (07636) 78 72 274
mail@talstation.info



frobeen
erlebnis reisen

www.lateinamerika-spezialist.com

Preis ab
3.998 €
pro Pers.*

Restplätze Panama & San-Blas-Inseln/ Karibik Traumreise

in den Oster-Schulferien 28.03. – 07.04.2024
+ optionalem Vorprogramm 23.03. – 28.03.2024

Erleben Sie die wohl schönsten Strände der Welt auf den San Blas-Inseln (Karibik) und Panama, einschließlich des Besuchs von Panama-City, des Panama-Kanals und der Embera-Indianer!

Auf Wunsch optionaler Besuch des zweitgrößten Vulkankraters der Welt in Valle de Anton, Panama (Vorprogramm)

Unser Weihnachtsgeschenk für Sie:

Bei **Buchung bis zum 31.12.2023** sind folgende, zusätzliche Leistungen inklusive:

- ★ **Flughafentransfer** ab/bis Staufen zum Airport Frankfurt/M.
- ★ **Ü/F im Hotel Hilton Garden Inn Airport** Frankfurt/M. & Welcome Drink

Anmerkung: Der KLM-Flug geht frühmorgens ab Frankfurt/Main, daher Anreise zum Airport am Vorabend des Abfluges.

*zzgl. KLM-Transatlantikflug (Preis auf Anfrage, abhängig von der Buchungsklasse)



Detailprogramm siehe unter www.panama-spezialist.com

Buchen Sie direkt beim Staufener Reiseveranstalter Frobeen Erlebnisreisen,
info@frobeen.de, Tel: 07633-93 9 93-60. Gerne berät Sie Herr Frobeen persönlich!

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR!

Wir bedanken uns bei allen Kunden für das
uns entgegengebrachte Vertrauen.

Unsere Niederlassung bleibt aufgrund der Inventur
am 21.12.2023 und 22.12.2023 geschlossen!



Heitersheim • Beiersdorfer Str. 9-11 • Tel. 07634 50548-0

ZG Raiffeisen
Baustoffe

www.zg-raiffeisen-baustoffe.de

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

DIESE ANFAHRT LOHNT SICH IMMER!

Möbel **DAU** Schliengen Unsere Leistung
macht den Unterschied!

Gutedelstraße 10 • 79418 Schliengen
Telefon 076 35 / 200 88

Besuchen Sie uns auch unter:
www.dau-moebel.de

Spezialitäten direkt vom Hof - aus eigener Tierhaltung

Riestererhof 79244 Münstertal • Münsterhalden
Tel. 0 76 36 / 13 29



Sulzburg Marktplatz
Freitag 9.00 bis 12.30 Uhr
Bure-Märkt Münstertal
Mittwoch- u. Samstagvormittag
von 9.00 bis 12.30 Uhr
Lamplatz Bad Krozingen
Freitag 14.30 bis 18.00 Uhr
Marktplatz Müllheim
Dienstag 8.00 bis 12.30 Uhr

Hofladen
Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr
SB täglich 8.00-20.00 Uhr

- ★ Zum Jahresschluss bedanken wir uns für Ihr ★
- ★ Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten,
viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr. ★

Autowäsche zum halben Preis



nur vom
08.12 bis
16.12.

nur für Einzeltickets | nur im Aktionszeitraum gültig |
Niedermattenstraße 4 | 79238 Ehrenkirchen

Lekses
Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

*Frohe Festtage und einen
positiven Speed fürs neue Jahr!*



*...wünschen
Hugo & Hilde*

AKTION
29,95 € mtl.
für die ersten
6 Monate*

**Schnelles Internet, Telefonie und Fernsehen über
Glasfaser** in ganz Südbaden – auch an Ihrem Wohnort
stiegeler.com/festtagsangebote



STIEGELER

* Bei Abschluss eines Privatkundenvertrags vom 11.–31. Dezember 2023 (für Neukunden); Aktionspreis von 29,95 € gilt für die ersten 6 Monate für Internet und Telefon, danach gilt der für den abgeschlossenen Tarif übliche Preis; einmalige Anschlussgebühr; Gebiete mit eigener Aktion ausgenommen; Verfügbarkeit je nach Wohngebiet.